

THE PALIVERSE PROJECT

The Universe of Buddha's Wisdom

Subcommentaries (Tīkā)

The Canon of Discourses - Subcommentaries (Sutta
Piṭaka - Tīkā)

4. The Collection of the Numerical Discourses -
Subcommentaries (4. Aṅguttara Nikāya - Tīkā)

01. Subcommentary on the Book of the Ones (01. Ekakanipāta-
tīkā)

8. Commentary on the Chapter on Good Friends and So Forth
(8. Kalyāṇamittādivaggavaṇṇanā)



PaliVerse

4. The Collection of the Numerical Discourses - Subcommentaries

01. Subcommentary on the Book of the Ones

8. Kalyāṇamittādivaggavaṇṇanā

71. Aṭṭhamassa paṭhame buddhā, sārīputtādayo vā kalyāṇamittā.
Vuttapaṭipakkhanayenāti “pāpamittatā”ti pade vuttassa paṭipakkhanayena.

72-73. Dutiye yogoti samaṅgībhāvo. Payogoti payuñjanaṃ paṭipatti. Ayogoti
asamaṅgībhāvo. Appayogoti appayuñjanaṃ appaṭipatti. Anuyogenāti anuyogahetu.

74. Catutthe bujghanakasattassāti catunnaṃ ariyasaccānaṃ
paṭivijjhanakapuggalassa. Aṅgabhūtāti tasseva paṭivedhassa kāraṇabhūtā. Ettha ca
cattāri ariyasaccāni bujjhati, aññāṇaniddāya vāpi bujjhatīti bodhīti laddhanāmo
ariyasāvako bujghanakasatto, tassa bujghanakasattassa. Bodhiyāti tassā
dhammasāmaggisāṅkhātāya bodhiyā. Bujjhanaṭṭhena bodhiyo, bodhiyo eva
saccasampaṭibodhassa aṅgāti vuttaṃ. “Bujjhantīti bojjaṅgā”ti. Vipassanādīnaṃ
kāraṇānaṃ bujjhitabbānañca saccānaṃ anurūpaṃ bujjhanato anubujjhantīti
bojjaṅgā, paṭimukhaṃ paccakkhabhāvena abhimukhaṃ bujjhanato paṭibujjhantīti
bojjaṅgā, sammā aviparītato bujjhanato sambujjhantīti bojjaṅgāti evaṃ
atthavisesadīpakehi upasaggehi anubujjhantītiādi vuttaṃ. Bodhisaddo
sabbavisesayuttaṃ bujjhanasāmaññaṇa saṅgaṇhāti. Bodhāya saṃvattantīti iminā
tassā dhammasāmaggiyā bujjhanassa ekantakāraṇataṃ dasseti. Evaṃ panetaṃ
padaṃ vibhattamevāti vuttappakārena etaṃ “bojjaṅgā”ti padaṃ niddese
paṭisambhidāmagge vibhattameva.

75. Pañcame yāthāvasarasabhūmīti yāthāvato sakiccakaraṇabhūmi. Sāti
yāthāvasarasabhūmi. Vipassanāti balavavipassanā. Keci “bhaṅgañāṇato paṭṭhāyā”ti
vadanti. Vipassanāya pādaḥkajjhāne ca satiādayo bojjaṅgapakkhikā eva
pariyāyabodhipakkhiyabhāvato. Tatthātiādi catubbidhānaṃ bojjaṅgānaṃ
bhūmivibhāgadassanaṃ.

76. Chaṭṭhe tesāṃ antareti tesāṃ bhikkhūnaṃ antare. Kāmaṃ saṅgītiāruḥhavasena
appakamidaṃ suttapadaṃ, bhagavā panettha sannipatitaparīsāya ajjhāsayānurūpaṃ
vitthārikaṃ karotīti katvā idaṃ vuttaṃ - “mahatī desanā bhavissatī”ti.
Gāmanigamādikathā natthīti tassā kathāya atiracchānakathābhāvamāhu. Tathā hi sā
pubbe bahuñātikaṃ ahosi bahupakkhaṃ, idāni appaṇātikaṃ appapakkhanti
aniccatāmukhena niyyānikapakkhikā jātā. Etāyāti yathāvuttāya parihāniyā.
Patikiṭṭhanti nihīnaṃ. Mama sāsāneti idaṃ kammassakatajjhānapaññānampi
visesanameva. Tadubhayampi hi bāhirakānaṃ tappaññādvayato sātisayameva
sabbaññubuddhānaṃ desanāya laddhavisēsato vivaṭṭūpanissayato ca.

77. Sattame tesāṃ cittācāraṃ ñatvāti tathā kathentānaṃ tesāṃ bhikkhūnaṃ tattha
upagamanena attano desanāya bhājanabhūtaṃ cittappavattiṃ ñatvā.
Kammassakatādīti ādisaddena jhānapaññādīnaṃ catunnampi paññānaṃ gahaṇaṃ.

78-80. Aṭṭhamādīsu heṭṭhā vuttanayenevāti “yā esa mama sāsane”tiādinā heṭṭhā vuttanayeneva. Sesamettha uttānatthameva.

Kalyāṇamittādivaggavaṇṇanā niṭṭhitā.

81-82. Navame vagge natthi vattabbam.



ABOUT THIS TRANSLATION

This translation is part of the PaliVerse Project - the first complete, unified English translation of the Pāli Canon together with its Commentaries (Aṭṭhakathā) and Subcommentaries (Tīkā), accompanied by interactive study tools. PaliVerse is an ongoing project. The AI translations are continuously improved through experts' revisions and feedback. This text is the latest translation as of the date of download.

PDF Creation Date: 14 September 2026

HOW TO CITE

PaliVerse (2026). Subcommentaries. The Canon of Discourses - Subcommentaries. 4. The Collection of the Numerical Discourses - Subcommentaries. 01. Subcommentary on the Book of the Ones. 8. Commentary on the Chapter on Good Friends and So Forth Retrieved from paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · All Rights Reserved
Centre for Study and Practice of Theravāda Buddhism
Civic Non-Profit Company registered in Greece
This PDF may be freely distributed for study and practice.

PaliVerse.org